arendo®

USER MANUAL

BEDIENUNGSANLEITUNG

PASTA MAKER

Mod.-Nr.: 306751

Mod.-Nr.: 307656

Table of contents

1. Deutsch.....3

2. English.....9

3. Français.....15

4. Italiano.....21

5. Español.....27

https://model.ganzeinfach.de/306751

GER: Aktuelle Treiber, Bedienungsanleitungen und sonstige relevante Dokumente zu diesem Produkt finden Sie auf unserer Homepage.
ENG: Current drivers, user manuals and other relevant documents for this product can be found on our homepage.
FRA: Les pilotes actuels, les modes d'emploi et les autres documents relatifs à ce produit sont disponibles sur notre site Internet.
ITA: I driver aggiornati, le istruzioni per l'uso e altri documenti rilevanti per questo prodotto sono disponibili sulla nostra homepage.
ESP: Los controladores actuales, las instrucciones de uso y otros documentos relevantes para este producto se pueden encontrar en nuestra página web.

Sicherheitshinweise

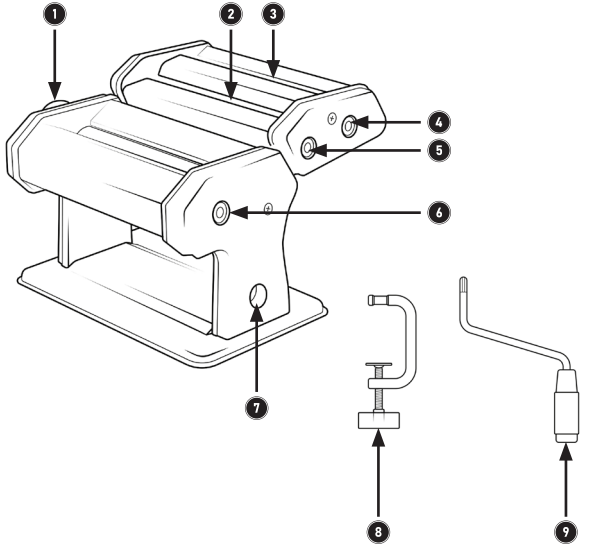
- Stecken Sie auf keinen Fall Finger oder Gegenstände zwischen die Rollen des Gerätes!
- Kinder sollten stets beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass Sie nicht mit gem Gerät spielen.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und Wissen, sofern sie beaufsichtigt werden oder über die Anwendung des Gerätes unterrichtet wurden und die daraus bestehenden Gefahren verstanden haben, verwendet werden. Reinigung und die vom Benutzer durchzuführenden Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden.
- Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.
- Verwenden Sie das Gerät nur für die Zwecke, die in dieser Bedienungsanleitung beschrieben werden.

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Arendo entschieden haben. Damit Sie auch lange Freude mit Ihrem erworbenen Gerät haben werden, lesen Sie sich bitte die nachfolgende Kurzanleitung aufmerksam durch. Prüfen Sie vor Inbetriebnahme der gelieferten Ware, ob diese vollständig, fehlerfrei und unbeschädigt ist.

1. Lieferumfang

- Nudelmaschine
- Handgriff
- Klemme

2. Produkt-Details



Nr.	Beschreibung
1	Teigwalzen-Einstellung (Teigdicke)
2	Bandnudel-Walze
3	Spaghetti-Walze
4	Walzenloch für Handgriff (Spaghetti)
5	Walzenloch für Handgriff (Bandnudel)
6	Walzenloch für Handgriff (Teigwalze)
7	Klemmen-Befestigung
8	Klemme
9	Handgriff

3. Erst-Inbetriebnahme

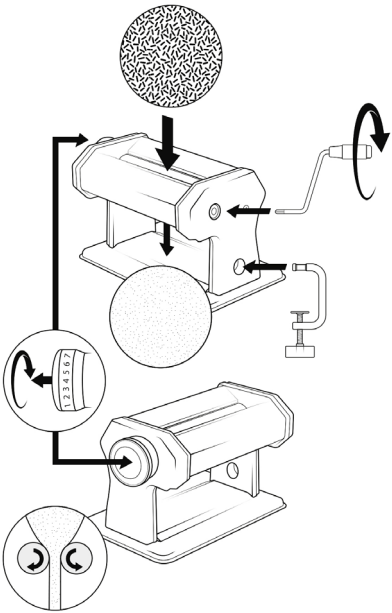
Entnehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung und entfernen Sie jegliches Verpackungsmaterial. Halten Sie die Plastikbeutel in jedem Fall von Kindern und Säuglingen fern.

Wischen Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch ab, um eventuelle Herstellungsrückstände zu entfernen. Reinigen Sie anschließend die Walzen, indem Sie etwas Teig nehmen und den Teig durch die verschiedenen Walzen laufen lassen. Entsorgen Sie den Teig anschließend ordnungsgemäß.

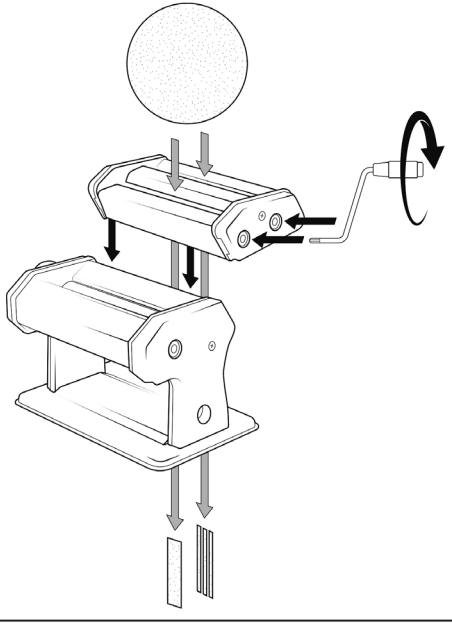
4. Bedienung

- Stellen Sie das Gerät auf den gewünschten Tisch oder die gewünschte Arbeitsplatte und befestigen Sie es mithilfe der Klemme.
- Bereiten Sie den gewünschten Teig vor.

- Stecken Sie den Handgriff(9) in das Walzenloch für den Teig (6)
- Wählen Sie mithilfe der “Teigwalzen-Einstellung” die gewünschte Dicke des Teigs. Ziehen Sie dafür den Regler nach außen und stellen Sie ihn auf die gewünschte Stufe (1-7).
- Führen Sie anschließend den Teig in die Maschine und drehen Sie am Handgriff (9), sodass der Teig durchgezogen wird. Stellen Sie gegebenenfalls die Teigdicke über die “Teigwalzen-Einstellung” ein.



- Setzen Sie den Nudelaufsatz mit den Walzen zum schneiden der Nudeln an das Haupteil der Nudelmaschine erst anschließend auf, um zu verhindern, dass der Teig sich ungewollt verformt.
- Schneiden Sie den Teig in der Länge, die ihrer gewünschten Nudellänge entspricht.
- Entnehmen Sie den Handgriff aus der “Teigwalzen-Einstellung” und setzen Sie ihn in das gewünschte Loch (Bandnudeln(5) oder Spaghetti (4))
- Drehen Sie am Handgriff, um die gewünschten Nudeln zu erhalten.
- Legen Sie die fertigen Nudel anschließend auf ein Tuch und lassen Sie diese für etwa 1-2 Stunden ruhen.



- Abschließend können Sie den Nudelaufsatz wieder demontieren, indem Sie ihn aus der Schiene heraus nach oben heben.

5. Reinigung und Pflege

Waschen Sie die Nudelmaschine nicht mit Wasser oder mit dem Geschirrspüler. Verwenden Sie in keinem Fall scharfe Gegenstände oder Reinigungsmittel.

Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch oder einer weichen Bürste.

Sollten die Walzen des Gerätes nicht mehr so geschmeidig wie gewünscht laufen, tropfen Sie etwas Öl auf die Enden der Walzen.

6. Sicherheitshinweise und Haftungsausschluss

Versuchen Sie bitte nie das Gerät zu öffnen, um Reparaturen oder Umbauten vorzunehmen. Schützen Sie das Gerät vor hoher Luftfeuchtigkeit, Wasser und Schnee. Halten Sie das Gerät von hohen Temperaturen fern.

Prüfen Sie vor der Verwendung das Gerät auf Beschädigungen. Das Gerät sollte nicht benutzt werden, wenn es einen Stoß abbekommen hat oder in sonstiger Form beschädigt wurde. Beachten Sie bitte die nationalen Bestimmungen und Beschränkungen.

Nutzen Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die, die in der Anleitung beschrieben sind. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern oder geistig beeinträchtigten Personen auf. Jede Reparatur oder Veränderung am Gerät, die nicht vom ursprünglichen Lieferanten durchgeführt wird, führt zum Erlöschen der Gewährleistungs- bzw. Garantieansprüche.

Das Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die diese Anleitung gelesen und verstanden haben. Die Gerätespezifikationen können sich ändern, ohne dass vorher gesondert darauf hingewiesen wurde.

WEEE Richtlinie 2012/19/EU
WEEE Register-Nr: DE 67896761

Hiermit erklärt die Firma WD Plus GmbH, dass sich das Gerät 306751 / 307656 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinien befindet. Eine vollständige Konformitätserklärung erhalten Sie unter: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover

Safety instructions

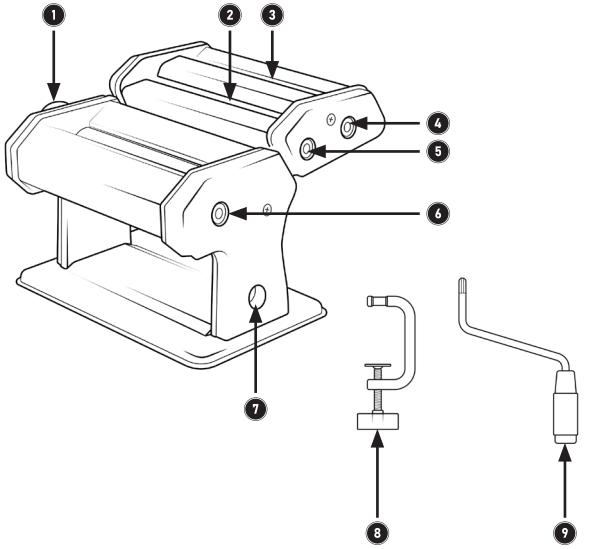
- Never insert fingers or objects between the rollers of the appliance!
- Children should always be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance may be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and maintenance work to be carried out by the user must not be carried out by children.
- The appliance is intended for domestic use only.
- Only use the appliance for the purposes described in these operating instructions.

Thank you for purchasing a product from Arendo. Please read the following brief instructions carefully so that you can enjoy your purchased appliance for a long time. Before using the delivered goods, please check that they are complete, free of defects and undamaged.

1. Scope of delivery

- Pasta machine
- Handle
- Clamp

2. Product details



No.	Description
1	Dough roller setting (dough thickness)
2	Ribbon noodle roller
3	Spaghetti roller
4	Roller hole for handle (spaghetti)
5	Roller hole for handle (tagliatelle)
6	Roller hole for handle (dough roller)
7	Clamp attachment
8	Clamp
9	Handle

3. Initial commissioning

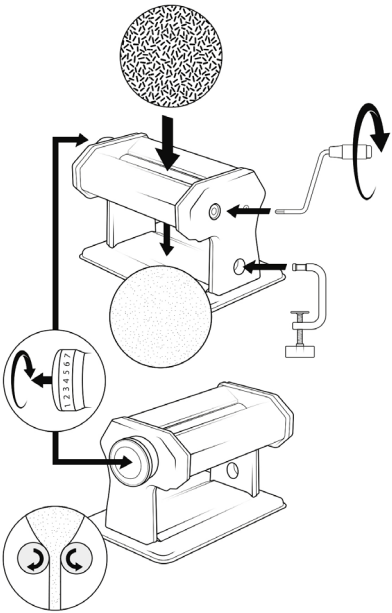
Remove the appliance and accessories from the packaging and remove all packaging material. Always keep the plastic bags away from children and infants.

Wipe the appliance with a dry cloth to remove any manufacturing residues. Then clean the rollers by taking some dough and running the dough through the various rollers. Then dispose of the dough properly.

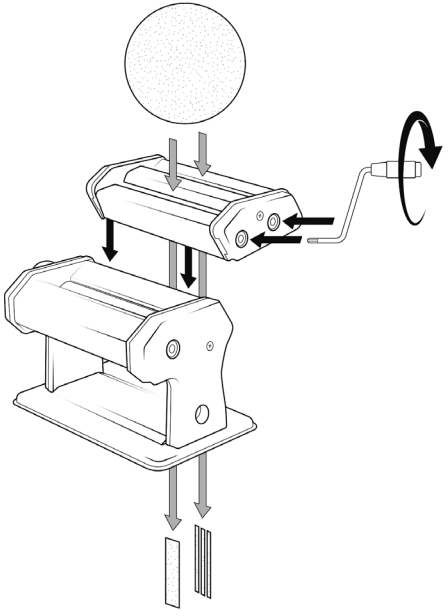
4. Operation

- Place the appliance on the desired table or worktop and secure it using the clamp.
- Prepare the desired dough.

- Insert the handle (9) into the roller hole for the dough (6)
- Use the “Dough roller setting” to select the desired thickness of the dough. To do this, pull the control outwards and set it to the desired level (1-7).
- Then feed the dough into the machine and turn the handle (9) so that the dough is pulled through. If necessary, adjust the dough thickness using the “dough roller setting”.



- Attach the pasta attachment with the rollers for cutting the pasta to the main part of the pasta machine afterwards to prevent the dough from deforming unintentionally.
- Cut the dough to the length that corresponds to your desired pasta length.
- Remove the handle from the “dough roller setting” and place it in the desired hole (ribbon noodles (5) or spaghetti (4))
- Turn the handle to obtain the desired pasta.
- Then place the finished pasta on a cloth and leave to rest for about 1-2 hours.



- Finally, you can remove the pasta attachment again by lifting it upwards out of the rail.

5. Cleaning and care

Waschen Sie die Nudelmaschine nicht mit Wasser oder mit dem Geschirrspüler. Verwenden Sie in keinem Fall scharfe Gegestndände oder Reinigungsmittel.

Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch oder einer weichen Bürste.

Sollten die Walzen des Gerätes nicht mehr so geschmeidig wie gewünscht laufen, tropfen Sie etwas Öl auf die Enden der Walzen.

6. Safety instructions and disclaimer

Never attempt to open the appliance to carry out repairs or modifications. Protect the device from high humidity, water and snow. Keep the appliance away from high temperatures.

Check the appliance for damage before use. The appliance should not be used if it has been knocked or damaged in any other way. Please observe the national regulations and restrictions.

Do not use the device for purposes other than those described in the instructions. This product is not a toy. Keep it out of the reach of children or mentally impaired persons. Any repair or modification to the appliance that is not carried out by the original supplier will invalidate the warranty or guarantee.

The appliance may only be used by persons who have read and understood these instructions. The device specifications may change without prior notice.

WEEE Directive 2012/19/EU
WEEE Register No.: DE 67896761

Hereby, WD Plus GmbH declares that the device 306751 / 307656 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the directives. You can obtain a complete declaration of conformity from WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hanover, Germany

Consignes de sécurité

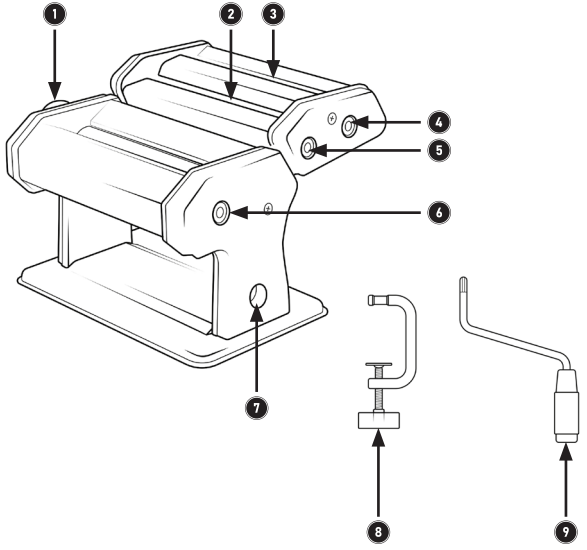
- Ne mettez en aucun cas vos doigts ou des objets entre les roulettes de l'appareil !
- Les enfants doivent toujours être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes aux capacités physiques, sensorielles et mentales réduites ou sans expérience ni connaissance, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient été informés de l'utilisation de l'appareil et qu'ils aient compris les risques qui en découlent. Le nettoyage et les travaux d'entretien à effectuer par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants.
- L'appareil est destiné à un usage domestique uniquement.
- N'utilisez l'appareil qu'aux fins décrites dans ce mode d'emploi.

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit Arendo. Pour que vous puissiez profiter longtemps de votre appareil, veuillez lire attentivement le guide de démarrage rapide ci-dessous. Avant de mettre en service le produit livré, vérifiez qu'il est complet, sans défaut et non endommagé.

1. Contenu de la livraison

- Machine à pâtes
- Poignée
- Pince

2. Détails du produit



No.	Description
1	Réglage du rouleau de pâte (épaisseur de la pâte)
2	Rouleau pour tagliatelles
3	Rouleau à spaghetti
4	Trou du rouleau pour poignée (spaghetti)
5	Trou de rouleau pour poignée (tagliatelles)
6	Trou de rouleau pour poignée (rouleau à pâte)
7	Fixation de la pince
8	Pince
9	Poignée

3. Première mise en service

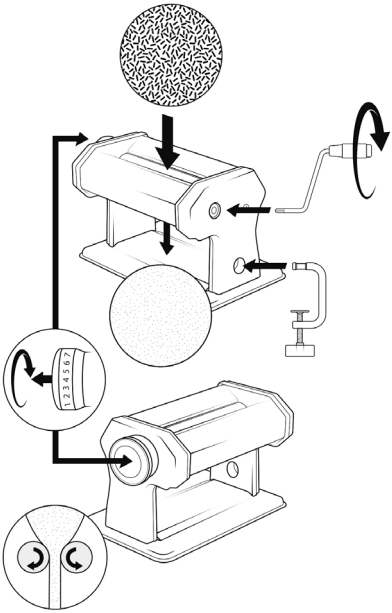
Retirez l'appareil et les accessoires de leur emballage et enlevez tout matériel d'emballage. Dans tous les cas, tenez les sacs en plastique hors de portée des enfants et des nourrissons.

Essuyez l'appareil avec un chiffon sec afin d'éliminer les éventuels résidus de fabrication. Nettoyez ensuite les rouleaux en prenant un peu de pâte et en faisant passer la pâte à travers les différents rouleaux. Jetez ensuite la pâte de manière appropriée.

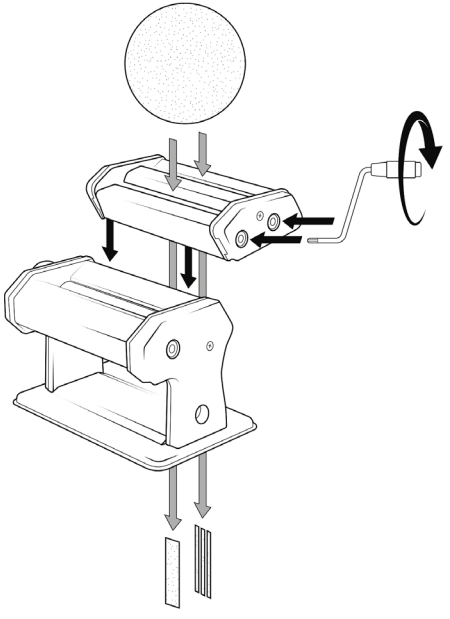
4. Utilisation

- Placez l'appareil sur la table ou le plan de travail souhaité et fixez-le à l'aide de la pince.
- Préparez la pâte souhaitée.

- Insérez la poignée (9) dans le trou du rouleau de pâte (6).
- Sélectionnez l'épaisseur de pâte souhaitée à l'aide du "réglage du rouleau de pâte". Pour ce faire, tirez le régulateur vers l'extérieur et réglez-le sur le niveau souhaité (1-7).
- Introduisez ensuite la pâte dans la machine et tournez la poignée (9) de manière à ce que la pâte passe à travers. Le cas échéant, réglez l'épaisseur de la pâte à l'aide du "réglage du rouleau de pâte".



- Fixez ensuite l'accessoire pour pâtes avec les rouleaux pour couper les pâtes à la partie principale de la machine à pâtes afin d'éviter que la pâte ne se déforme involontairement.
- Coupez la pâte à la longueur qui correspond à la longueur de nouilles souhaitée.
- Retirez la poignée du "réglage du rouleau de pâte" et placez-la dans le trou souhaité (tagliatelles(5) ou spaghettis (4)).
- Tournez la poignée pour obtenir les nouilles souhaitées.
- Placez ensuite les nouilles terminées sur un torchon et laissez-les reposer pendant environ 1 à 2 heures.



- Pour finir, vous pouvez démonter l'accessoire pour pâtes en le soulevant hors du rail.

5. Nettoyage et entretien

Ne lavez pas la machine à pâtes à l'eau ou au lave-vaisselle. N'utilisez en aucun cas d'objets ou de produits de nettoyage agressifs.

Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec ou une brosse douce.
Si les rouleaux de l'appareil ne fonctionnent pas aussi bien que vous le souhaitez, versez un peu d'huile sur les extrémités des rouleaux.

6. Consignes de sécurité et clause de non-responsabilité

N'essayez jamais d'ouvrir l'appareil pour effectuer des réparations ou des modifications. Protégez l'appareil d'une forte humidité, de l'eau et de la neige. Tenez l'appareil à l'écart des températures élevées.

Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez qu'il n'est pas endommagé. L'appareil ne doit pas être utilisé s'il a reçu un choc ou s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit. Veuillez respecter les dispositions et les restrictions nationales.

N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le mode d'emploi. Ce produit n'est pas un jouet. Conservez-le hors de portée des enfants ou des personnes mentalement déficientes. Toute réparation ou modification de l'appareil qui n'est pas effectuée par le fournisseur d'origine entraîne l'annulation de la garantie ou des droits à la garantie.

L'appareil ne doit être utilisé que par des personnes ayant lu et compris ce mode d'emploi. Les spécifications de l'appareil peuvent être modifiées sans que cela ait été signalé séparément au préalable.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Directive DEEE 2012/19/UE
N° de registre DEEE : FR 67896761

Par la présente, la société WD Plus GmbH déclare que l'appareil 306751 / 307656 est en conformité avec les exigences essentielles et les autres dispositions pertinentes des directives. Vous pouvez obtenir une déclaration de conformité complète à l'adresse suivante : WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover

Istruzioni di sicurezza

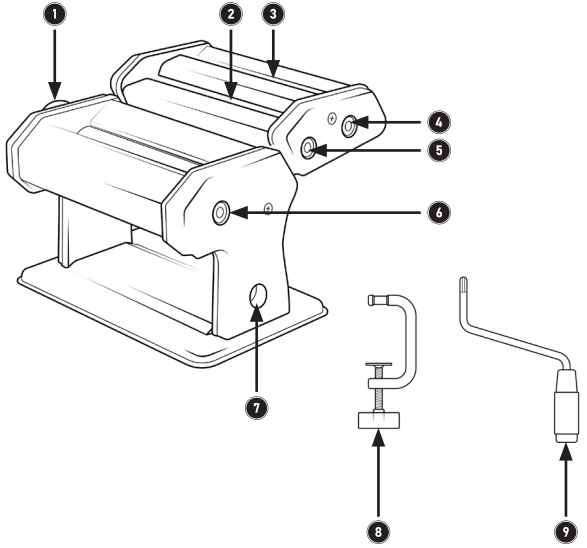
- Non inserire mai dita o oggetti tra i rulli dell'apparecchio!
- I bambini devono essere sempre sorvegliati per evitare che giochino con l'apparecchio.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che abbiano compreso i rischi connessi. I lavori di pulizia e manutenzione che devono essere eseguiti dall'utente non devono essere eseguiti dai bambini.
- L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico.
- Utilizzare l'apparecchio solo per gli scopi descritti nelle presenti istruzioni per l'uso.

Grazie per aver acquistato un prodotto Arendo. Vi invitiamo a leggere attentamente le brevi istruzioni che seguono, in modo da poter utilizzare a lungo l'apparecchio acquistato. Prima di utilizzare la merce consegnata, verificare che sia completa, priva di difetti e non danneggiata.

1. Ambito di consegna

- Macchina per la pasta
- Impugnatura
- Morsetto

2. Dettagli del prodotto



No.	Descrizione
1	Impostazione del rullo per la pasta (spessore della pasta)
2	Rullo per tagliatelle a nastro
3	Rullo per spaghetti
4	Foro del rullo per il manico (spaghetti)
5	Foro per il manico (tagliatelle)
6	Foro per il manico del rullo (rullo per pasta)
7	Attacco a morsetto
8	Morsetto
9	Impugnatura

3. Messa in servizio iniziale

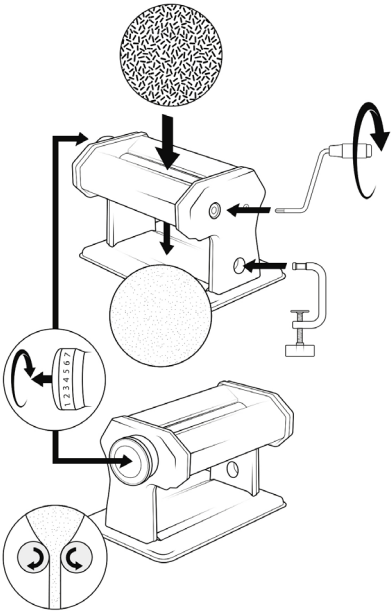
Estrarre l'apparecchio e gli accessori dalla confezione e rimuovere tutto il materiale di imballaggio. Tenere sempre le buste di plastica lontano da bambini e neonati.

Pulire l'apparecchio con un panno asciutto per rimuovere eventuali residui di lavorazione. Pulire quindi i rulli prendendo un po' di pasta e facendola passare attraverso i vari rulli. Quindi smaltire correttamente la pasta.

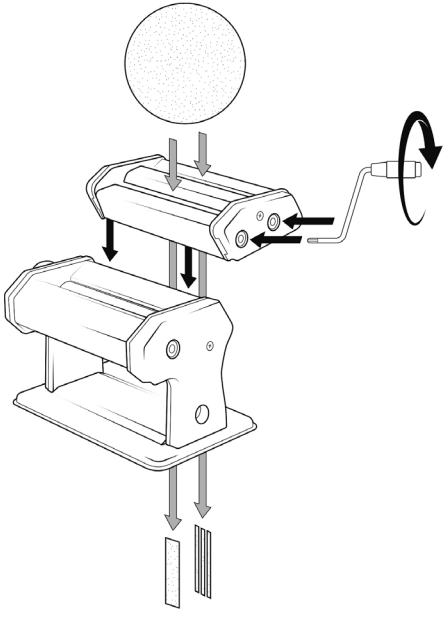
4. Funzionamento

- Posizionare l'apparecchio sul tavolo o sul piano di lavoro desiderato e fissarlo con il morsetto.
- Preparare l'impasto desiderato.

- Inserire il manico (9) nel foro del rullo per la pasta (6).
- Utilizzare la funzione “Impostazione rullo per pasta” per selezionare lo spessore desiderato della pasta. A tale scopo, tirare il comando verso l’esterno e impostarlo sul livello desiderato (1-7).
- Quindi introdurre la pasta nella macchina e ruotare la maniglia (9) in modo che la pasta venga tirata. Se necessario, regolare lo spessore della pasta con la “regolazione del rullo”.



- Solo a questo punto fissare l'accessorio per la pasta con i rulli per il taglio della pasta alla parte principale della macchina per la pasta, per evitare che la pasta si deformi involontariamente.
- Tagliare la pasta alla lunghezza desiderata.
- Togliere il manico dal "rullo di regolazione della pasta" e posizionarlo nel foro desiderato (tagliatelle (5) o spaghetti (4)).
- Ruotare il manico per ottenere la pasta desiderata.
- Mettere quindi la pasta finita su un panno e lasciarla riposare per circa 1-2 ore.



- Infine, è possibile rimuovere nuovamente l'accessorio per la pasta sollevandolo verso l'alto dalla guida.

5. Pulizia e cura

Non lavare la macchina per la pasta con acqua o in lavastoviglie. Non utilizzare mai detergenti o detersivi aggressivi.

Pulire l'apparecchio con un panno asciutto o una spazzola morbida.

Se i rulli dell'apparecchio non scorrono più con la fluidità desiderata, far gocciolare un po' d'olio sulle estremità dei rulli.

6. Istruzioni di sicurezza ed esclusione di responsabilità

Non tentare mai di aprire l'apparecchio per effettuare riparazioni o modifiche. Proteggere l'apparecchio da umidità elevata, acqua e neve. Tenere l'apparecchio lontano da temperature elevate.

Controllare che l'apparecchio non sia danneggiato prima dell'uso. L'apparecchio non deve essere utilizzato se è stato urtato o danneggiato in altro modo. Osservare le norme e le restrizioni nazionali.

Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quelli descritti nelle istruzioni. Questo prodotto non è un giocattolo. Tenetelo fuori dalla portata dei bambini o delle persone con problemi mentali. Qualsiasi riparazione o modifica dell'apparecchio non effettuata dal fornitore originale invalida la garanzia.

L'apparecchio può essere utilizzato solo da persone che abbiano letto e compreso le presenti istruzioni. Le specifiche dell'apparecchio possono essere modificate senza preavviso.

Direttiva RAEE 2012/19/UE
Numero di registro RAEE: DE 67896761

Con la presente, WD Plus GmbH dichiara che il dispositivo 306751 / 307656 è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti delle direttive. La dichiarazione di conformità completa può essere richiesta a WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover, Germania

Instrucciones de seguridad

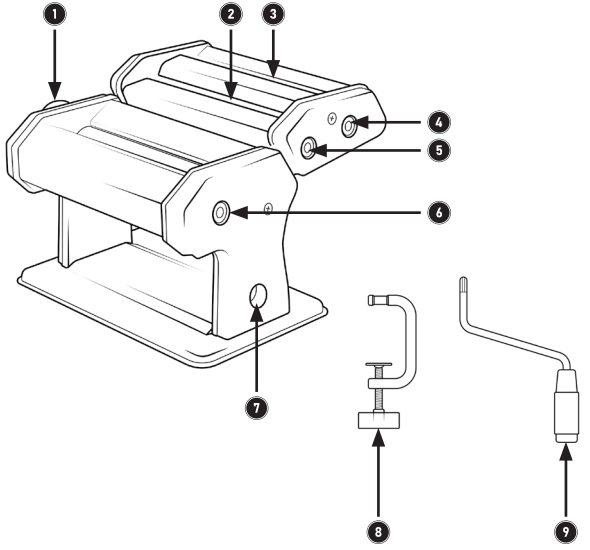
- No introduzca nunca los dedos ni objetos entre los rodillos del aparato.
- Los niños deben estar siempre vigilados para evitar que jueguen con el aparato.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los trabajos de limpieza y mantenimiento que deba realizar el usuario no deben ser realizados por niños.
- El aparato está destinado exclusivamente al uso doméstico.
- Utilice el aparato únicamente para los fines descritos en este manual de instrucciones.

Gracias por adquirir un producto de Arendo. Lea atentamente las siguientes instrucciones breves para que pueda disfrutar durante mucho tiempo del aparato adquirido. Antes de utilizar la mercancía entregada, compruebe que esté completa, sin defectos ni daños.

1. Volumen de suministro

- Máquina de pasta
- Mango
- Pinza

2. Detalles del producto



No.	Descripción
1	Ajuste del rodillo de masa (grosor de la masa)
2	Rodillo para fideos
3	Rodillo para espaguetis
4	Agujero del rodillo para el mango (espaguetis)
5	Agujero del rodillo para el mango (tallarines)
6	Agujero del rodillo para el mango (rodillo de masa)
7	Abrazadera
8	Pinza
9	Mango

3. Puesta en servicio inicial

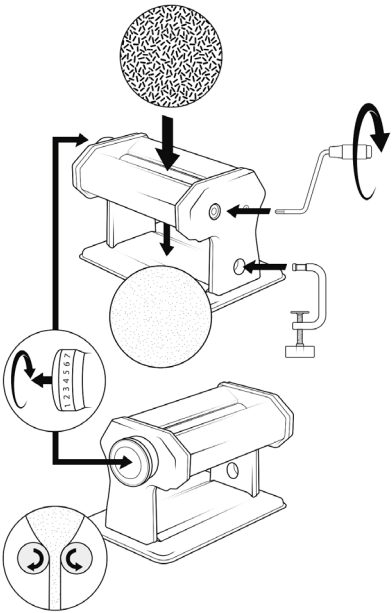
Saque el aparato y los accesorios del embalaje y retire todo el material de embalaje. Mantenga siempre las bolsas de plástico fuera del alcance de niños y bebés.

Limpie el aparato con un paño seco para eliminar cualquier residuo de fabricación. A continuación, limpie los rodillos cogiendo un poco de masa y pasándola por los distintos rodillos. A continuación, deseche la masa adecuadamente.

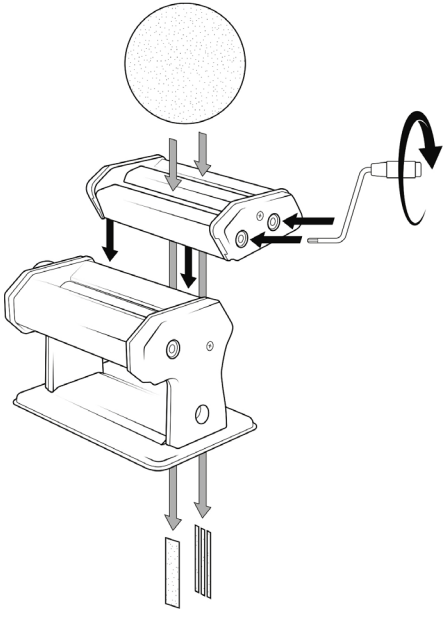
4. Operación

- Coloque el aparato sobre la mesa o encimera deseada y fíjelo con la abrazadera.
- Prepare la masa deseada.

- Introduzca el mango (9) en el orificio del rodillo para la masa (6)
- Seleccione el grosor deseado de la masa con el “Ajuste del rodillo para masa”. Para ello, tire del mando hacia fuera y ajústelo al nivel deseado (1-7).
- A continuación, introduzca la masa en la máquina y gire la manivela (9) para que la masa pase. Si es necesario, ajuste el grosor de la masa con el “ajuste del rodillo de amasar”.



- Sólo entonces fije el accesorio para pasta con los rodillos para cortar la pasta a la parte principal de la máquina para pasta para evitar que la masa se deforme involuntariamente.
- Corte la masa a la longitud que corresponda a la longitud de pasta deseada.
- Retire la empuñadura del “ajuste del rodillo de pasta” y colóquela en el orificio deseado (fideos de cinta (5) o espaguetis (4)).
- Gire el mango para obtener la pasta deseada.
- A continuación, coloque la pasta terminada sobre un paño y déjela reposar durante unas 1-2 horas.



- Por último, puede volver a retirar el accesorio para pasta levantándolo hacia arriba para sacarlo del raíl.

5. Limpieza y cuidado

No lave la máquina de pasta con agua ni en el lavavajillas. No utilice nunca detergentes ni productos de limpieza agresivos.

Limpie el aparato con un paño seco o un cepillo suave.

Si los rodillos del aparato dejan de funcionar con la suavidad deseada, vierta un poco de aceite en los extremos de los rodillos.

6. Instrucciones de seguridad y descargo de responsabilidad

No intente nunca abrir el aparato para efectuar reparaciones o modificaciones. Proteja el aparato de la humedad elevada, el agua y la nieve. Mantenga el aparato alejado de altas temperaturas.

Compruebe que el aparato no esté dañado antes de utilizarlo. No utilice el aparato si ha sufrido golpes o cualquier otro daño. Respete las normativas y restricciones nacionales.

No utilice el aparato para fines distintos de los descritos en las instrucciones. Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños o personas con discapacidad mental. Cualquier reparación o modificación del aparato que no haya sido realizada por el proveedor original invalidará la garantía.

El aparato sólo puede ser utilizado por personas que hayan leído y comprendido estas instrucciones. Las especificaciones del aparato pueden cambiar sin previo aviso.

Directiva RAEE 2012/19/UE
Número de registro RAEE: DE 67896761

Por la presente, WD Plus GmbH declara que el aparato 306751 / 307656 cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de las directivas. Puede obtener una declaración de conformidad completa en WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover, Alemania

Notes

Notes

Notes

CONTACT US

feedback@ganzeinfach.de

(DE) 0800 72 444 05
+49 511 / 13221 710
(UK) +49 511 / 13221 720
(FR) +49 511 / 13221 730
(IT) +49 511 / 13221 740
(ES) +49 511 / 13221 750

MO-FR 9:30am - 18pm CET

www.arendo.de

WD Plus GmbH
Wohlenbergstraße 16
30179 Hannover, DE

V1.0